

**This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.**

本文件只供參考。詳細的消防安全規定會視乎現場評估的結果而另外發出。

**Sample 1**



**FIRE SAFETY REQUIREMENTS FOR TIMBER STORE IN INDUSTRIAL BUILDINGS**

在工業樓宇內開設木料倉的消防安全規定

1. Timber store shall be constructed and maintained in good and substantial repair and clean condition to the satisfaction of the Authority.  
木料倉的建築及保養必須符合主管當局的規定。
2. Neither open fires nor any cooking shall be permitted in any timber store.  
木料倉內不得設有明火；亦不得在倉內煮食。
3. No person, except watchman only not exceeding two in number, shall dwell in any timber store.  
除不超過兩名看守人外，任何人均不得在倉內居住。
4. The licensee of any timber store shall install such fire service installations and equipment as required by the Authority and maintain them in efficient working order.  
木料倉持牌人必須依照主管當局的規定裝設消防裝置或設備，並經常保持其性能良好。
5. Sufficient 'NO SMOKING' signs in 120mm English letters and Chinese characters shall be prominently displayed.  
須將足夠的 120 毫米中英文“不准吸烟”告示懸掛於當眼位置。

**This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.**

本文件只供參考。詳細的消防安全規定會視乎現場評估的結果而另外發出。

**This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.**

**本文件只供參考。詳細的消防安全規定會視乎現場評估的結果而另外發出。**

**Sample 1**

6. All timber shall be kept inside the store.  
所有木料均必須存放於倉內。
7. Where electric machinery is installed, the Commissioner for Labour shall be informed.  
如設有電動機器，則必須向勞工處長呈報。
8. Total amount of timber stored shall not exceed half of the cubic volume of the store.  
貯存的木料總數量不得超過該木料倉立方容積的一半。
9. \_\_\_\_\_9-litre water type fire extinguisher(s) of approved models shall be provided.  
須設置認可類型的九升裝水式滅火筒 \_\_\_\_\_ 具。
10. All exits shall be kept free from obstruction.  
所有出路必須保持暢通無阻。
11. A dry, open head type sprinkler system, completed with SPRINKLER INLETS, shall be provided to cover the whole storage area. The inlets shall be sited on half staircase landing immediately below the floor of the storage. The system shall be approved by the Authority and installed by a Registered Fire Service Installation Contractor.  
須在整個貯存範圍內設置一套有花灑入水掣及乾式開口花灑系統。該消防入水掣須位於該貯存處與下一樓層間之樓梯轉角處。該系統須經主管當局批准及由註冊消防裝置承辦商負責安裝。

**This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.**

**本文件只供參考。詳細的消防安全規定會視乎現場評估的結果而另外發出。**